



**Fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla (Malta)
Onor. Imħallef Dr. Doreen Clarke LL.D**

Rikors Ĝuramentat Numru 750/2022DC

*Daniel Sultana ġja Camilleri (K.I. Numru 81787M) u martu Jessica
Sultana (K.I. Numru 253691M);
Denise Wright (K.I. Numru 300170M); u
Daniel Scicluna (K.I. Numru 125891M) u martu Brenda Scicluna
nee' Bugeja (K.I. Numru 285891M)*

vs

Salvatore Cutajar (K.I. Numru 375142M)

Illum, 28 ta' Ottubru, 2024

Il-Qorti

Rat ir- rikors ġuramentat tal-atturi ppreżentat fis-16 ta' Awwissu, 2022 permezz ta' liema ppremettew:-

1. *Illi r-rikorrenti huma l-proprjetarji tat-tliet (3) appartamenti li jiffurmaw parti mill-blokka immarkata bin-numru għoxrin (20), ġia uffiċjalment immarkata bin-numru tħax (12), bl-isem 'Saint Joseph', li tinsab f'Saint Joseph Street, Hal Kirkop ('il-blokka') kif ser jiġi spjegat fil-premessi segwenti;*
2. *Illi r-rikorrenti Daniel u Brenda konjuġi Scicluna huma l-proprjetarji tal-appartament internament immarkat bin-numru wieħed (1) li jinsab fil-first floor level, formanti parti mill-blokka, u dan kif aħjar deskritt u kif jirriżulta mill-kuntratt datat is-sittax (16) ta' Jannar tas-sena elfejn u erbatax (2014) fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Debono (Dok. A);*

3. Illi skont dan il-kuntratt ukoll, il-konjuġi Scicluna xraw u akkwistaw tali appartament ‘bid-dritt ta’ užu in perpetwu tal-partijiet komuni, servizzi u amenitajiet fil-kumpless ta’ bini intiżi għall-užu komuni u ghall-utilità komuni mis-sidien tal-kumpless ta’ bini fl-istess korp’.
4. Illi r-rikorrenti Daniel u Jessica konjuġi Sultana huma l-proprietarji tal-appartament internament immarkat bin-numru tnejn (2), formanti parti mill-blokka, u dan kif aħjar deskritt u kif jirriżulta mill-kuntratt datat il-wieħed u tletin (31) ta’ Mejju tas-sena elfejn u sbatax (2017) fl-atti tan-Nutar Dottor Jonathan Zammit (Dok. B).
5. Illi minn dan il-kuntratt jirriżulta wkoll li l-imsemmi appartament proprjetà tal-konjuġi Sultana ‘enjoys the right of use together with the other apartments in the said block of those parts intended for common use, namely the entrance, the staircase and stairwell, the landings, the drains and drainage system, the lift and the lift shaft’.
6. Illi r-rikorrenti Denise Wright hija l-proprietarja tal-flat ossia l-penthouse internament markata bin-numru tlieta (3) li tinsab fit-third floor level u li tifforna parti mill-blokka, u dan kif aħjar deskritt u kif jirriżulta mill-kuntratt datat il-ħamsa (5) ta’ Lulju tas-sena elfejn u tmintax (2018) fl-atti tan-Nutar Dottor Mary Camilleri Cutajar (Dok.C).
7. Illi tali kuntratt jaqra wkoll li inkluż ma’ din il-penthouse proprjetà tar-rikorrenti Wright ‘hemm ukoll id-dritt ta’ užu flimkien mas-sidien l-oħra tal-istess blokk tal-partijiet komuni kollha tal-blokk, inkluż, bieb ta’ barra tal-blokk, taraġ u tromba tat-taraġ, lift u lift shaft, sistema tad-drains u drenagg’.
8. Illi l-intimat, li kif jirriżulta mit-tliet kuntratti rispettivi hawn annessi (Dok. A, B u C), huwa l-predeċessur fit-titolu tar-rikorrenti, tefla l-lift tal-blokka in kwistjoni. Kif jirriżulta mill-inspection report tal-Ing. Nicholas Bellizzi (Dok. D), dan il-lift m’għadux funżjonanti billi gie mitfi u mweħħel (stopped) fit-tieni sular. Dan ir-rapport jikkonkludi li biex seħħ dan, bilfors li gie mqabbad electrician sabiex, b’mod intern u intenzjonat, jiġi mitfi l-lift, b’tali mod li din il-persuna biss tista’ terġa’ tixgħelu b’mod sigur u għalhekk ir-rikorrenti ma jistgħux jixgħeluh huma nnifishom;

9. Illi dan l-att arbitrarju, unilaterali u abbuživ da parti tal-intimat qiegħed iċaħħad lir-rikorrenti mid-dritt ta' użu tal-lift u tal-lift shaft, liema dritt joħrog mit-tliet kuntratti rispettivi hawn annessi (Dok A, B u C), kif citati aktar ‘il fuq fir-rikors ġuramentat odjern.

10. Illi inoltre, it-tifi tal-lift mill-intimat jikkostitwixxi, ai termini tal-artikolu 8(3)(b) tal-Att dwar il-Condominia (Kap. 398 tal-Liġijiet ta' Malta), tibdil jew tiġidid ‘li jolqot b'mod sostanzjali l-użu jew it-tgawdija ta' xi parti komuni minn xi wieħed mill-condomini’, u dan stante li l-użu jew it-tgawdija tal-lift mill-condomini rikorrenti ġie mitmum għal kollox. Għaldaqstant, u skont l-istess artikolu, tali tibdil jew tiġidid huwa vjetat ‘kemm-il darba ma jkunx hemm il-kunsens unanimu tal-condomini kollha’.

11. Illi l-intimat mhux talli tefa’ l-lift mingħajr il-kunsens unanimu tal-condomini li tirrikjedi l-ligi, talli lanqas indenja ruħu jfittex jottjeni tali kunsens, kif kien fi dmiru li jagħmel. B'hekk, il-condomini rikorrenti la taw u lanqas setgħu jagħtu l-kunsens tagħhom, stante li l-intimat tefa l-lift minn wara darhom. Kwindi, l-aġir tal-intimat jammonta wkoll għal ksur lampanti tal-artikolu 8(3)(b) tal-Att dwar il-Condominia u huwa legiżlattivament leżiv tad-drittijiet tal-condomini rikorrenti.

12. Illi dan l-aġir illeċitu tal-intimat qiegħed mhux biss jilledi lir-rikorrenti mid-drittijiet tagħhom naxxenti mill-kuntratti t'akkwist kif spjegat aktar ‘il fuq iżda wkoll qiegħed jissarraf f'danni lir-rikorrenti, u dan konsegwenza tal-fatt li dawn tal-aħħar ġew u qiegħdin jiġu pprivati mill-eżerċizzju tad-drittijiet tagħhom, ossia d-dritt ta' użu tal-lift u tal-lift shaft. Tali danni jinkludu iżda m'humiex limitati għal spejjeż addizzjonali relatati ma' lifters anke għal oġġetti żgħar stante li l-lift mhux accċessibbli, spejjeż ta' permessi mill-Kunsill Lokali u spejjeż oħra medici relatati mal-istess leżjoni tad-dritt kif ser jirriżulta fil-mori tal-kawża;

13. Illi ulterjorment, l-artikolu 15(1) tal-Att dwar il-Condominia jipprovdi li ‘[m]eta jkun hemm iktar minn tliet condomini, il-laqgħa tal-condomini għandha taħtar amministratur. [...] Meta jkun hemm tliet condomini jew inqas, ’bħal fil-każ odjern (tenut kont tal-fatt li l-konjuġi Sultana u Scicluna jghoddju bħala condominium wieħed għal fini ta’ dan l-artikolu), ‘dawn jamministraw flimkien kemm-il darba ma jiftehmux xort oħra.’ Għall-kompletezza, jingħad li ma kienx hemm il-ftehim xort oħra li jirravviża dan l-artikolu.

14. Illi minkejja li skont dan l-aħħar artikolu čitat, ir-rikorrenti għandhom jamministrax flimkien, il-lift huwa imniżżeq mal-fornituri tas-servizzi relatati mal-istess lift f'isem l-intimat. Il-konsegwenzi ta' dan il-fatt jinkludu li kwalunkwe kont relatax mal-lift jintbagħat lill-intimat, li għandu aċċess esklussiv għall-informazzjoni miżmuma minn dawn il-fornituri ta' servizzi dwar l-istess lift. B'hekk, meta l-lift kien għadu jiffunzjona, sabiex ir-rikorrenti jħallsu għal servizzi fundamentali u meħtieġa għall-użu tal-lift, bħall-provvista tal-elettriku u tal-manutenzjoni, tali kontijiet kien jircēvihom l-intimat, li imbagħad jiġbor il-kontribuzzjonijiet mir-rikorrenti. Bl-istess mod, kull darba li l-lift kien jiġi bżonn xi tip ta' manutenzjoni, jew kienet tingala' xi emerġenza, ir-rikorrenti ma setgħux jikkuntatjaw huma nfushom lill-fornituri tas-servizz ta' manutenzjoni tal-lift, ossia Elmein Limited, iżda s-servizz ta' dawn kellu bilfors jiġi mitlub mill-intimat, li barra li mħuwiex l-amministratur, ma jirrisjedix fil-blokka, u għalhekk ma jiddependix mill-użu tal-lift daqs kemm jiddependu r-rikorrenti.

15. Illi l-artikoli 16(1)(b) u (c) tal-Att dwar il-Condominia iqisu li r-regolamentazzjoni tat-twettiq ta' servizzi fl-interess komuni, kif ukoll il-ġabra tal-kontribuzzjonijiet mingħand il-condomini, huma funzionijiet ta' amministratur. Kwindi, l-intimat arroga għalih innifsu u mingħajr awtorità legali funzionijiet li huma ta' amministratur, u dan meta skont l-artikolu 15(1) tal-Att dwar il-Condominia, għandhom ikunu r-rikorrenti li jamministrax flimkien.

16. Illi għaldaqstant, l-intimat għandu jagħmel dak kollu neċessarju sabiex il-lift ma jibqax imniżżeq f'ismu, iżda jiġi mniżżeq, registrat jew indikat mal-fornituri tas-servizzi f'isem ir-rikorrenti, jew f'isem xi ħadd minnhom magħżul bejniethom għal dan l-iskop. Dan anke għaliex ai termini tal-artikolu 470 tal-Kodiċi Ċivilji (Kap. 16 tal-Liggi jekk ta' Malta), '[m]eta tiġi stabbilita servitù', f'dan il-każ id-dritt ta' użu tal-lift u tal-lift shaft li għandhom favurihom ir-rikorrenti, 'jitqies li magħha gie mogħti dak kollu li hu meħtieġ għat-tgawdija ta' dik is-servitù bl-anqas ħsara li jista' jkun tal-fond serventi.' M'hemmx għalfejn jingħad li jekk servizzi bħal dawl u manutenzjoni ma jitħallsux, jew ma jkunux jistgħu jigu mitluba meta jinqala' bżonnhom, it-tgawdija tad-dritt ta' użu tal-lift jispicċċa. Kwindi huwa meħtieġ għat-tgawdija ta' dik is-servitù li l-lift jiġi mniżżeq mal-fornituri tas-servizzi f'isem ir-rikorrenti jew f'isem xi ħadd minnhom magħżul bejniethom għal dan il-għan.

17. Illi minkejja li I-intimat gie interpellat sabiex jagħti aċċess lir-rikorrenti għall-użu tal-lift skond il-kuntratti t'akkwist tagħhom u jieħu dawk il-miżuri neċċesarji sabiex jottempora ruħu mal-obbligi naxxenti mill-istess imsemmija kuntratti (dejjem relatati mal-istess lift u l-użu tiegħu) anke permezz ta' ittra ufficjali (Dok. E) huwa baqa' inadempjenti. F'dan ir-rigward, l-inadempjenza assoluta tal-intimat lejn id-drittijiet legali tar-rikorrenti kompliet timmanifesta ruħha mill-fatt li minkejja li gie debitament notifikat bl-imsemmija ittra ufficjali, huwa baqa' ma weġibx għall-istess u naturalment sal-ġurnata tal-preżentata tal-kawża odjerna, s-sitwazzjoni kienet għadha l-istess;

18. Illi għalhekk kellha ssir il-kawża odjerna;

U wara li hekk ippremettew, l-atturi talbu lil din il-Qorti:-

1. Tiddikjara li l-intimat renda (jew direttamente jew tramite terzi fuq ordnijiet tiegħu) non-funzjonanti l-lift li jifforma parti mill-partijiet komuni tal-blokka appartamenti mmarkata bin-numru għoxrin (20), già ufficjalment immarkata bin-numru tħanx (12), bl-isem ‘Saint Joseph’, li tinsab f’Saint Joseph Street, Hal Kirkop, li fiha jirrisjedu r-rikorrenti;
2. Tiddikjara li b'dan l-att, l-intimat qiegħed iċaħħad lir-rikorrenti mid-dritt tagħhom ta' użu tal-lift u tal-lift shaft li jiffurmaw parti mill-partijiet komuni tal-blokka;
3. Tiddikjara li l-intimat aġixxa in vjolazzjoni tal-artikolu 8(3)(b) tal-Att dwar il-Condominia (Kap. 398 tal-Liġijiet ta' Malta), stante li t-tifi tal-lift jikkostitwixxi ai termini ta' dan l-artikolu tibdil jew tiġidid ‘li jolqot b'mod sostanzjali l-użu jew it-tgawdia ta’ xi parti komuni minn xi wieħed mill-condomini’, liema tibdil u tiġidid seħħ mingħajr il-kunsens unanimu tal-condomini tal-blokka;
4. Tikkundanna u tordna lill-intimat sabiex fi żmien qasir u perentorju li jogħġogħobha tipprefiġġilu din I-Onorabbli Qorti, jirripristina s-sitwazzjoni għall-istatus quo ante u jregga' kollox għal li kien billi l-lift jerġa' jibda jiffunzjona kif kien qabel ma gie rez non-funzjonanti, u dan okkorrendo taħt id-direzzjoni u superviżjoni ta' periti nominandi jekk ikun il-każ;
5. Tordna li f'każ li l-intimat ma jirripristinax is-sitwazzjoni għall-istatus quo ante fiż-żmien qasir u perentorju stipulat minn dina I-

Onorabbi Qorti, ir-rikorrenti jkunu awtorizzati jagħmlu huma stess dak kollu li hu neċċesarju sabiex il-lift jiġi ripristinat fl-istat originali tiegħu qabel ma ġie rez non-funzjonanti mill-intimat, taħt id-direzzjoni u superviżjoni ta' periti nominandi jekk ikun il-każ, u dan a spejjeż tal-istess intimat;

6. *Tiddikjara li bl-agir tal-intimat ir-rikorrenti sofrew danni;*
7. *Tillikwida d-danni sofferti mir-rikorrenti minħabba l-agir illeċitu tal-intimat bin-nomina ta' periti nominandi jekk ikun il-każ;*
8. *Tordna lill-intimat sabiex iħallas id-danni hekk likwidati ai termini tat-talba preċedenti u dan fi żmien perentorju li jogħġogħobha tiffissa din l-istess Onorabbi Qorti;*
9. *Tikkundanna u tordna lill-intimat sabiex fi żmien qasir u perentorju Ii jogħġogħobha tipprefigġilu din I-Onorabbi Qorti, jagħmel dak kollu neċċesarju sabiex mal-fornituri tas-servizzi relatati mal-lift, inkluż iżda mhux limitatament għal ARMS Ltd u Elmein Limited, il-lift jiġi mniżżeq, registrat jew indikat f'isem ir-rikorrenti, jew f'isem xi ħadd minnhom magħżul bejniethom għal dan l-iskop, b'tali mod li kwalunkwe informazzjoni relatata mal-lift jew mas-servizz provdut tiġi indirizzata lilhom, li kwalunkwe kont jintbagħat u jkun jista' jiġi mhallas direttament minnhom, u li jkunu jistgħu jitkolbu l-formiment ta' dawn is-servizzi huma stess, mingħajr l-involviment tal-intimat;*
10. *Tordna li f'każ li l-intimat jonqos milli jagħmel, fiż-żmien qasir u perentorju stipulat minn dina I-Onorabbi Qorti, dak kollu neċċesarju sabiex mal-fornituri tas-servizzi relatati mal-lift, inkluż iżda mhux limitatament għal ARMS Ltd u Elmein Limited, il-lift jiġi mniżżeq, registrat jew indikat f'isem ir-rikorrenti, jew f'isem xi ħadd minnhom magħżul bejniethom għal dan l-iskop, ir-rikorrenti jkunu awtorizzati sabiex dan jaġħmluh huma stess, u dan a spejjeż tal-istess intimat.*

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet b'dan li l-intimat huwa min issa ngunt għas-subizzjoni.

Rat id-digriet tal-Unur Tiegħu l-Prim Imħallef datat 13 ta' Jannar 2023 li permezz tiegħu assenja din il-kawża biex tinstema' u tkun deċiżza minn din il-Qorti kif preseduta.¹

¹ Fol 101.

Rat il-verbal fejn il-konvenut kien ddikjarat li hu kontumaċi².

Semghet il-provi tal-atturi.

Rat li l-konvenut ma ppreżentax nota ta' sottomissjonijiet minkejja li kien hekk awtorizzat.³

Rat l-atti proċesswali.

Ikkunsidrat

Illi din hija kawża li tittratta lift li jinsab f'blokka bini f'numru 20 (ġa uffiċjalment immarkat numru 12), ‘St Joseph’, Triq San Ĝużepp, Hal Kirkop. Il-blokka hi magħmula minn garaxxijiet, maisonette, żewġ appartamenti u penthouse. Is-sidien tal-garaxxijiet u l-maisonette mhumiex parti f'din il-kawża u mhumiex milquata minn din il-kwistjoni. L-atturi huma s-sidien taż-żewġ appartamenti u l-penthouse. Il-kwistjoni bejn dawn l-atturi u l-konvenut hija li minkejja dak li jistipulaw il-kuntratti rispettivi tagħhom, il-konvenut mhux iħallihom jużaw il-lift li hemm fil-blokka.

IL-PROVI

Ikkunsidrat

Illi l-atturi Scicluna huma sidien tal-appartament numru 1 (first floor) li huma akkwistaw mingħand il-konvenut fl-2014⁴. Il-kuntratt tal-akkwist tagħhom jipprovdi li huma għandhom ‘l-appartament....bid-dritt t’użu in perpetwu tal-partijiet komuni, servizzi u amenitajiet fil-kumpless ta’ bini intiżi għall-użu komuni u għall-utilita’ komuni mis-sidien tal-kumpless ta’ bini fl-istess korp.’ Dawn is-sidien kellhom l-għażla jużawx jew le il-lift, imma f’din il-kawża stess huma ddikjaraw li jridu jużaw il-lift u lesti jħallsu sehemhom tal-ispejjeż.

Illi l-atturi Sultana huma sidien tal- appartament numru 2 (second floor). Huma akkwistawh mingħand il-konjuġi Mark Anthony u Marylise Ellul, li min-naħha tagħħom kienu akkwistaw l-appartament mingħand il-konvenut. L-atturi Sultana akkwistawh fl-2017⁵ u fil-kuntratt għandhom imniżżeż li ‘the apartment enjoys the right of use together with the other apartments in the said block of those parts intended for common use, namely....the lift and the lift shaft.’ Fil-kuntratt tal-atturi Sultana hemm klawsola oħra relevanti għal din il-kwistjoni:

² Fol 120.

³ Fol 164.

⁴ Fol 10.

⁵ Fol 20.

'Vendors (Ellul) undertake and bind themselves in favour of purchasers (Sultana) to pay to Salvatore Sacco (sive l-konvenut Salvatore Cutajar) any and all contributions relating to the installation of the common lift in the block'⁶.

Illi l-attrici Wright hi sid tal-penthouse numru 3 (third floor) flimkien mal-arja tiegħu. Hi akkwistatu fl- 2018⁷ mingħand il-vendit. Il-kuntratt tal-akkwist tagħha jipprovdi li 'inkluż ma' dan il-penthouse hemm ukoll id-dritt t'użu flimkien mas-sidien l-ohra tal-flats fl-istess blokk, tal-partijiet komuni kollha tal-blokk inkluż ...lift u lift shaft tal-komun'.

Illi jidher li l-kwistjoni nqalghet għax il-konvenut jippretendi li l-konjuġi Ellul li kien akkwistaw mingħandu l-appartament numru 2, għad jonqoshom jagħtuh ġamex elef euro (€5,000) tal-installazzjoni tal-lift. Ladarba dan il-ħlas ma sarx, il-konvenut għall-ewwel ħalla lill-attrici Wright biss tuża l-lift. F'dan il-perjodu, hi kellha thallas l-ispejjeż kollha tal-lift waħidha. Meta mbagħad hi ilmentat li l-lift għandu jintuża minn kulħadd u kulħadd joħroġ sehem mill-ispejjeż, il-konvenut tefā' l-lift u issa ma jista' jużah ħadd.

Illi dan l-aġir qed jaffettwa lill-atturi hażin. Apparti l-fatt li ma jistgħux igawdu d-drittijiet tagħhom b'mod shiħ, huma jkollhom itellgħu u jniżżlu xirjet, tankijiet tal-gass u affarrijiet oħra fuq idejhom. Persuni anzjani ma jistgħux iżżejjek u jkun diffiċli biex persuna tinżel u titla' t-taraġ b'tarbija u bil-basktijiet waħidha. Barra minn dan, il-lift u l-meter tiegħu huma reġistrati fuq isem il-konvenut b'mod li l-atturi m'għandhom l-ebda kontroll fuq ħlasijiet, manutenzjoni u affarrijiet oħra li huma marbuta mal-lift.

Illi **fl-affidavit tiegħu, l-attur Daniel Sultana**⁸ qal li huma kien ftieħmu mal-vendituri tagħhom u niżżluha fil-kuntratt li l-flus li l-vendituri tagħhom kien baqagħlhom jagħtu lill-konvenut mħabba l-lift kellhom jithallsu mill-vendituri.⁹ Qal li meta xraw fl-2017, kien għad hemm biss il-lift shaft. Il-lift innifsu kien installat xi xħur wara. Qal li pero' qatt ma setgħu jużaw il-lift għax l-enginier li kelleu jiċċertifikah, kelleu jieħu xi flus mingħand il-konvenut, u qabel isir dan il-ħlas, l-enginier ma kienx se jiċċertifikah, u allura l-lift ma kienx operational. Qal li f'Lulju 2018 irċehev ittra mingħand l-avukat tal-konvenut, fejn infurmahom li ma setgħux jużaw il-lift qabel il-vendituri tagħhom (Ellul) iħallsu lill-konvenut.¹⁰ Qal li huma qatt ma kellhom ċavetta għal-lift, pero' għal xi żmien, l-attrici Denise Wright kellha ċavetta. Qal li dan sar peress li l-konvenut qabad u ġab technician

⁶ Fol 28.

⁷ Fol 32.

⁸ Fol 53.

⁹ Fil-kuntratt, probabbilment bi żvista, hemm imniżżeż li l-ħlas isir lil Salvatore Sacco.

¹⁰ Fol 56. F'din l-ittra jingħad li l-vendit Mark Anthony Ellul kien irrikonoxxa li għandu jagħti s-somma ta' ġamex elef euro u l-imghax lill-konvenut Salvatore fil-kuntratt t'akkwist ta' Ellul datat 28 t'Ottubru 2016.

li qata' l-lift minn mat-three phase biex ma jkunx hemm aċċess għal-lift mit-tielet sular fejn qiegħed ix-xhud attur. Qal li dak iż-żmien il-lift kien jasal sas-sular ta' Denise Wright. Qal li meta rnexxielu jkellem lill-venditur, għax ma tantx issibu malajr, u staqsieh ghaliex sar dan, il-konvenut qallu biex ma jidholx fl-affarijiet tal-konvenut għax kien hemm kwistjoni bejn Ellul u l-konvenut u hemm kawża l-qorti fuq hekk. Qal li Cutajar qallu li qabel Ellul iħallsu, l-konvenut ma kienx se jagħti lill-atturi aċċess għal-lift. Qal li l-kawża nqatgħet kontra Cutajar imma huma baqgħu bla użu tal-lift. Qal li mbagħad, f'xi Settembru 2020, indunaw li l-konvenut kien tefā' l-lift kompletament u ħadd ma seta' južah. Qal li huma qabbdu l-enginier Bellizzi jeżamina l-lift u dan infurmahom li l-lift kien imwaħħal fit-tieni sular u kien intefā' minn electrician u allura dan l-istess electrician biss seta' jixegħlu. Qal li dan sar ovvjament mingħajr il-kunsens tal-attur xhud. Qal li l-lift mhux registrat f'isem xi attur minnhom u allura mħabba data protection, ħadd ma ried jagħtihom informazzjoni dwar il-lift. Qal li huma qed ibatu mħabba dan kollu. Qal li meta jagħmlu x-xirja mingħand tal-merċa jkollhom jitilgħu tliet sulari taraq għal diversi drabi. Qal li darba minnhom, minħabba dan it-tqandil kollu, lewa dahru u kellu jagħmel MRI¹¹ u għadu għaddej sallum bit-trattament. Qal li t-tank tal-gass irid iniżżlu u jtellgħu hu. Qal li jkollu jħallas għal lifters beix ittellgħu l-għamara kull meta jixtru xi biċċa għamara¹². Qal li huma għadu kemm kellhom tarbija u jsibuha diffiċli biex xiħadd minnhom joħrog bit-tarbija waħdu għax iridu jniżżlu u jtellgħu it-tarbija, pushchair, carrier basket u l-bqija tal-affarijiet. Qal li n-nuqqas tal-lift iċăħħadhom milli jilqgħu lil qrabathom anzjani f'darhom għax dawn ma jifilħux jitilgħu tliet sulari taraq. Qal li dawn il-qraba ma jistgħux jiġi jaraw it-tarbija meta tkun ma tiflaħx. Qal li dan kollu jissolva jekk il-konvenut jirranġa l-lift u jirrispetta d-dritt tagħhom li jużaw il-lift. Qal li huma qed jitolbu d-danni, li l-konvenut iħaddem il-lift u li jirregista l-lift fuq isem l-atturi. Qal li meta l-attriči Denise Wright setgħet tuża l-lift, kienet tiddependi fuq il-konvenut biex jissewwew xi ħsarat tal-lift u biex isir il-ħlas tal-kontijiet tiegħi għax kien jieħu ħsieb hu, minkejja li ħadd ma qabbdu jkun amministratur. Qal li jekk il-lift ma jkunx registrat f'isem xiħadd mill-atturi, lu użu tagħhom tal-lift ma jistax ikun shiħ. Qal li fid-diskussionijiet li kellhom mal-konvenut, dan baqa' jinsisti li l-ewwel irid jircievi ħamest elef euro u l-imġħax mingħand il-venditur tal-attur xhud, qabel jagħtihom aċċess għal-lift u dan minkejja li l-kawża bejn il-konvenut u l-istess venditur inqatgħet kontra l-konvenut. Qal li għalhekk kellhom jibdew din il-kawża. Qal li ovvjament kif ikollu aċċess għal-lift hu se jħallas seħmu mill-kontijiet tal-lift.

Illi **fl-affidavit tagħha l-attriči Jessica Sultana¹³** ikkonfermat il-kontenut tal-affidavit ta' żewġha l-attur Daniel Sultana.

¹¹ Fol 57.

¹² Fol 58 sa fol 63 huma l-permessi maħruġa mill-Kunsill Lokali ta' Hal Kirkop għal dawn il-lifters.

¹³ Fol 64.

Illi **fl-affidavit tagħha l-attriċi Denise Wright**¹⁴ qalet li hi toqgħod fil-penthouse li tinsab fir-raba' sular (third floor) fil-blokka in kwistjoni f'Hal Kirkop. Ikkonfermat li akkwistat il-fond fl-2018 mingħand il-konvenut u ghall-ewwel sentejn hi biss setgħet tuża l-lift. Qalet li l-konvenut kien taha ċavetta biex tuża l-lift hi biss u kien iddiskonnettja l-lift biex ma jintużax mis-sulari l-oħra. Qalet li pero' xorta kienet tiddependi mill-konvenut għax is-servizzi kienu registrati f'ismu. Qalet li l-lift kien registrat f'isem il-konvenut ma' Arms Ltd għall-elettriku u m'Elmein Limited li kienet tagħmillu manutenzjoni. Qalet li kull darba, għal kull bżonn li jkollu l-lift, kien ikollha tkellem lill-konvenut u dan ġieli kien iwieġeb wara xi jiem u mhux dejjem kien iwieġeb. Qalet li pero' l-konvenut kien jinsisti li hi thallas il-kontijiet kollha waħidha għax hi biss kienet tuża l-lift. Qalet li ħallset €1,437 bħala kont tal-ARMS imma dan mhix titolbu lura.¹⁵ Qalet li ovvjament dan il-kont jinkludi ħlas ta' meter ta' 3 phase li suppost kellu jinqasam bejn tliet proprietarji. Qalet li hi dehrilha li ma kellhiex thallas sehem iż-żewġ units l-oħra, imma fil-fatt kellha bilfors thallas is-somma kollha lill-konvenut u dan meta huma ma ġatrux lill-konvenut bħala amministratur. Qalet li l-konvenut irrifjuta li s-sidien l-oħra jibdew jużaw il-lift u hekk baqgħet iġġorr il-piż kollu tal-ispejjeż tal-lift waħidha. Qalet li mbagħad indunaw li l-konvenut kien tefā' l-lift għal kollox, u dan bla preavviż u bla ma talabhom il-kunsens. Qalet li hi m'għandhiex min iġħinha ġġorr u għalhekk iċ-ċilindru tal-gass u l-basktijiet tax-xiri trid ittellagħhom hi t-taraġ kollu. Qalet li hi ssibha diffiċli anke titla' tliet sulari taraż b'xejn f'idejha xi erba' darbiet kuljum, ahseb u ara bix-xirja. Qalet li jkollha taqla' lifter kull darba li jkollha ttella' xi biċċa għamara¹⁶, u l-benneja tnaffru milli jaħdmu fil-penthouse għax riedu joqogħdu telgħin u neżlin tliet sulari taraż. Qalet li ma jistgħux jiġu jżuruha qraba anzjani, nkluż ommha, minħabba n-nuqqas tal-lift. Qalet li għalhekk hi u l-atturi l-oħra, kellhom jibdew dawn il-proċeduri biex ikunu jistgħu igawdu l-lift li għandhom dritt għalih, u l-konvenut ikun ordnat jirrangha l-lift, jirregistrah fuq isimhom u jħallashom id-danni li sofrej. Qalet li ppruvaw ikellmuh lill-konvenut u bagħtulu ittra uffiċjali imma kien ta' xejn.

Illi **fl-affidavit tiegħu l-attur Daniel Scicluna**¹⁷ qal li huma xtraw l-appartament mingħand il-konvenut fl-2014 u għexu fih minn Ottubru 2016. Qal li huma kienu l-ewwel residenti fil-blokka u kienet ftehma mal-konvenut li aħjar jistennew sakemm jidħlu residenti oħra qabel jibda jopera l-lift għax inkella kien ikollhom iħallsulu l-ispejjeż tal-maintenance agreement waħidhom. Qal li l-konvenut m'oġgezzjonax għax il-lift kien għadu mhux installat. Qal li huma kellhom l-ġhażla jużaww il-lift jew le u huma għażlu li jużaww u lesti jikkontribwixxu għall-

¹⁴ Fol 65.

¹⁵ Ara ittra bonarja u kontijiet a fol 68 sa fol 71. Is-somma li tidher f'dan il-kont hi ta' €1621 imma mbagħad hemm fuqu kuntegħ miktub bl-idejn li juri s-somma ta' €1437.

¹⁶ Ara fol 72 sa fol 81 li huma ħlasijiet lill-Kunsill Lokali.

¹⁷ Fol 82.

ispejjeż tiegħu. Qal li fl-2018 inbiegħet il-penthouse lil Denise Wright u hekk il-blokka inbiegħet kollha. Qal li meta talbu lill-konvenut biex jagħtihom aċċess għal-lift hu dejjem irrifjuta, għal xi raġuni li jaf hu biss. Qal li kien hemm żmien li Denise Wright setgħet tuża l-lift hi biss imma iktar tard imbagħad, u sallum, hadd minnhom ma jista' južah. Qal li qabbdu lill-ingħinier Bellizzi u dan ġħamlilhom rapport fuqu, li hu esebit. Ikkonferma li huma wkoll isibu diffikultajiet kbar biex ittellgħu ix-xirja, it-tank tal-gass u biex iniżżlu u jtellgħu l-affarijiet taż-żewġt itfal żgħar tagħhom, flimkien mat-tfal infuħom. Qal li r-residenti kollha kellhom jifthu din il-kawża kontra l-konvenut biex jibdew južaw il-lift, biex il-lift ikun registrat f'isem xiħadd minnhom u biex il-konvenut jikkumpensahom għad-danni, u dan kollu peress li fallew it-tentattivi kollha tagħħom biex jaslu f'xi arranġament mal-konvenut barra l-Qorti.

Illi **fl-affidavit tagħha l-attriċi Brenda Scicluna**¹⁸ kkonfermat il-kontenut tal-affidavit ta' żewġha Daniel Scicluna.

Illi fix-xhieda tiegħu, **Reuben Bonnici, in rappreżentanza ta' Arms Ltd**¹⁹ qal li mill-2021 sallum, il-kont tal-partijiet komuni tal-fond numru 20, St Joseph, Triq San Ġużepp Hal Kirkop jgħajjat lil Salvu Cutajar. Esebixxa kontijiet²⁰ li juru dan, kif ukoll statement²¹ dwar l-istess kont li jibda mill-2017 lil hawn. Ippreżenta wkoll estratt minn dan l-istatement²² li juri l-ħlasijiet li saru fuq dan il-kont. Qal li teżisti l-possibilita' li jekk iħallas xiħadd ieħor minflok il-persuna li f'isimha qiegħed il-kont, il-pagament jidher li sar minn din il-persuna l-oħra. Qal li pero' fil-każ ta' dan il-kont, hadd ma mar iħallas direttament għand Arms għajr Salvu Cutajar. Qal li pero', jekk sar xi ħlas għand Maltapost jew xi mkien ieħor, ma jkollhomx informazzjoni dwar min ħallas. Qal li mill-kont jista' jara li d-dawl li hemm fil-partijiet komuni hu three phase, kif ġeneralment ikunu tal-partijiet komuni u li hu kont ta' dawl biss u m'hemmx ilma. Qal li biex ikun jaf x'hemm imqabbad ma' dan il-meter tal-komun, trid issir spezzjoni fuq il-post mill-Enemalta.

Illi meta reġa' xehed **Reuben Bonnici** qal li skont rapport tal-Enemalta li għamlu l-uffiċċjal Noel Vella, il-meter tal-komun tal-fond in kwistjoni jissupplixxi l-komun kollu, nkluż il-lift. Qal li dan il-meter hu mmarkat bl-ittri CP (common part) u għandu n-numru 14I4E5P2115042458 u fuq id-dokument li esebixxa²³, jidher ukoll ir-reading li kelleu dan il-meter dakinar li saret l-ispezzjoni fit-30 t'Ottubru 2023.

¹⁸ Fol 84.

¹⁹ Fol 122.

²⁰ Fol 126 sa fol 147.

²¹ Fol 148.

²² Fol 149.

²³ Fol 163.

Illi fix-xhieda tiegħu **l-inginier Nicholas Bellizzi**²⁴ qal li fuq talba ta' Daniel Sultana, mar jeżamina l-lift in kwistjoni fit-18 t'April 2022. Qal li hu pprepara rapport, esebit in atti.²⁵ Fir-rapport jghid li hu sab li l-machine room ma kinitx imsakkra u l-lift kien wieqaf fit-tieni sular. Qal li l-lift ma kellux elettriku. Qal li t-three phase supply fid-dahla tal-binja kienet mixgħula. Fir-rapport hu kkonkluda li electrician qata' d-dawl tal-lift minn gewwa u apposta. Qal li l-istess persuna biss jista' jerġa' jirrangha s-sitwazzjoni bla periklu, għax hu biss jaf fejn qata' u skonnettja. L-inginier Bellizzi kompla jghid li l-lift sabu mitfi għalkemm kien hemm id-dawl fil-machine room. Qal li jiġifieri l-electrician li għamel il-wiring tefha' s-supply tad-dawl tal-lift. Qal li allura l-lift ma kienx jaħdem u ma kienx jiċċaqlaq. Mistoqsi b'referenza għar-rapport tiegħu a fol 44, qal li hu sab it-three phase li dieħel fil-blokka mixgħul u bl-RCDs jaħdmu imma l-lift xorta ma kellux power, jiġifieri l-lift kien skunnettjat. Qal li s-switch tat-taraġġ kien jiġi, imma l-lift ma kienx mixgħul. Qal li fl-opinjoni tiegħu, hu l-electrician li skonnettja l-wire li jrid jerġa' jqabbar għax hu jaf minn fejn skonnettjah. Qal li kkonkluda li dan sar apposta u bi ħsieb, għax it-three phase kien mixgħul u RCDs ukoll imma l-wire li kien sejjjer għal ġol-lift ma kellux power. Qal li allura xiħadd li jaf liema huma l-wires ried ikun, biex qala' l-wire mingħajr periklu. Qal li ma jaħsibx li seta' kien xiħadd mis-sidien tal-appartamenti jew xiħadd ieħor mingħajr warrant t'electrician li jissogra jagħmel xihaġa bħal din u jkun jaf kif jagħmilha.

Illi fix-xhieda tiegħu **Thomas Dimech in rappreżentanza ta' Elmein Ltd**²⁶ qal li hu jieħu ħsieb after sales service tal-kumpanija. Qal li rigward il-fond in kwistjoni, Elmein Ltd installat il-lift fuq struzzjonijiet ta' Salvatore Cutajar. Qal li l-lift kien installat fl-24 ta' Lulju 2017 imma kien għad baqa' xi affarijiet pendenti bħal linja tat-telefon tal-lift, ventilazzjoni, il-bieb u s-sokra tal-kamra ta' fejn ikun hemm il-mutur. Qal li qabel ikunu lesti dawn, il-kumpanija żżomm il-lift mitfi u Salvatore Cutajar kien avżat b'dan. Qal li dawn l-affarijiet irid ilestihom il-klijent u čioe' l-konvenut. Qal li bħala proċedura, il-kumpanija wara tqabbar enginier biex imur jagħmel spezzjoni u din saret fid-9 t'Awwissu 2018. Qal li minn din l-ispezzjoni rriżulta li kien għad baqa' xi affarijiet li riedu jerġgħu ikunu spezzjonati: il-ventilatur fis-shaft, il-batterija tal-emergenza li kienet waqgħet għax il-lift kien għadu mitfi, kien jonqos il-linjal tat-telefon, u kien hemm xi ħsarat fil-mod awtomatiku kif il-bieba tirritorna lura meta jghaddi xiħadd. Qal li c-ċertifikat li kollox kien sar (final inspection certificate)²⁷ ġareg fit-23 t'Awwissu 2019. Qal li c-ċertifikat iffirms Salvatore Cutajar u m'għandhomx informazzjoni li hemm xiħadd ieħor barra dan Salvatore li hu responsabbli għal-lift, għax lanqas il-kuntratt ta' manutenzjoni ma sar magħhom. Qal li pero' ġieli

²⁴ Fol 155.

²⁵ Fol 44.

²⁶ Fol 164.1.

²⁷ Fol 165.

ssejħu biex jagħmlu xiħaġa f'dan il-lift wara li ħarġu c-ċertifikat.²⁸ Qal li fid-9 ta' Ĝunju 2020 intalbu biex jinstallaw cavetta fil-lift, probabbilment biex ma jintużax xi sular partikolari, u huma thall-su ta' dan ix-xogħol. Qal li m'għandu xejn fid-dokumentazzjoni tagħhom li juri li sar xiħaġa oħra minn-hom f'dan il-lift wara din id-data. Mistoqsi dwar il-proċedura kif jintefha l-lift, qal li huma ma jistgħu għall-ebda raġuni jitfu l-lift jekk ma jkunux preżenti u jaraw xi periklu. Qal li l-klijent hu obbligat biex darba f'sena jitlob ċertifikat ta' preventive inspection. Qal li huma qatt ma ssejħu biex jagħmlu dan. Qal li dan l-obbligu tal-klijent joħroġ mill-liġi li tirregola l-lifts. Qal li l-lift jista' jintefha minn sidu. Qal li min għandu c-ċavetta tal-machine room ikollu aċċess biex jitfi l-lift u anke min ikollu r-responsabilita' tal-lift innifsu ikollu aċċess. Qal li f'dan il-każ iċ-ċavetta tal-machine room tawha lill-konvenut għax il-ftehim tal-bejgh tal-lift sar miegħu.

KUNSIDERAZZJONIJIET

Prova tat-titolu

Ikkunsidrat

Illi l-konvenut kien totalment assenti f'din il-kawża. Ghalkemm kien notifikat, ma ppreżentax risposta għar-rikors promutur, u allura kien dikjarat li kien kontumaċi. Il-konvenut ma ppruvax jiġiustifika l-kontumaċja tiegħu u lanqas talab ir-revoka tad-digriet tal-kontumaċja. Naqas ukoll milli jippreżenta nota ta' sottomissionijiet.

Illi pero', minkejja l-kontumaċja tal-konvenut, l-atturi xorta jridu jippruvaw il-fatti li huma jiddikjaraw u jressqu provi li jissustanzjaw it-talbiet tagħhom u dan sal-livell mitlub mil-liġi u čioe' fuq baži ta' probabbiltajiet.

Illi jibda biex jingħad li mill-provenjenza msemmija fil-kuntratti tal-akkwist tal-atturi, jidher li l-blokka nbniet mill-konvenut innifsu.²⁹ Dan għaliex il-konvenut akkwista s-sit permezz ta' diversi kuntratti. Imbagħad hu biegħ żewġ appartamenti direttament lill-atturi Scicluna u Wright. Biegħ ukoll it-tielet appartament lill-konjugi Ellul li mbagħad min-naħha tagħhom, dawn biegħuh lill-atturi Sultana.

Illi mit-tliet kuntratti t'akkwist tal-atturi, jirriżulta li meta l-konvenut biegħ l-appartamenti tal-blokka, dan ikkonċeda wkoll li l-appartamenti jkollhom dritt ta' użu tal-partijiet komuni tal-blokka, nkluż id-dahla, it-taraġ u l-lift. Il-konvenut

²⁸ Fol 173 sa fol 175.

²⁹ Fol 16 u fol 41.

ma bieglek lill-atturi sehem indiżiż tal-partijiet komuni tal-blokka iżda tahom biss dritt ta' użu tal-partijiet komuni. Dan ifisser li l-konvenut baqa' s-sid tal-partijiet komuni, nkluż il-lift u l-lift shaft in kwistjoni, u dan hu ppruvat mill-istess kuntratti tal-akkwist tal-atturi.

Illi ladarba l-konvenut hu s-sid tal-partijiet komuni ta' din il-blokka, hu baqa' responsabbli għall-manutenzjoni u tiswijiet ta' dak kollu li hemm fil-partijiet komuni, nkluż il-lift. Hu ukoll responsabbli għaċ-ċertifikazzjoni tal-lift kull sena, skont il-ligi.

Id-dritt ta' użu tal-lift

Ikksidrat

Illi dwar in-natura tad-dritt ta' użu mogħti fil-kuntratti, fis-sentenza **Gaetano Abdilla vs Ludvig Camilleri**³⁰ il-Qorti qalet:

12. Illi t-tieni, t-tielet, r-raba' u l-ħames aggravju tal-appellanti jirrigwardaw l-interpretazzjoni tal-klawsola in kwistjoni u ċioe` jekk l-użu tal-bejt konċess fuq il-kuntratti bejn is-soċjetà konvenuta u Schembri & Sons Limited, u bejn dawn tal-ahħar u l-atturi, huwiex servitu predjali jew personali.

*13. Il-konvenuti jsostnu illi tali servitu` kienet waħda personali għal Schembri & Sons Limited u li għalhekk ma setgħetx tintiret mill-akkwarenti futuri. Huma jagħmlu diversi osservazzjonijiet dwar il-jedd ta' użu kif regolat fil-Kodiċi Ċivili. Illi l-ewwel Qorti rrilevat illi l-jedd ta' użu regolat fil-Kodici Ċivili, li huwa servitu` personali u għalhekk limitat fiż-żmien, ma huwiex il-jedd ta' użu li dwaru saret din il-kawża. Illi l-kawża **Delicata et v. Psaila Manche`** (Prim' Awla 17 ta' Ottubru 2003) li għaliha saret referenza mill-ewwel Qorti kienet titratta dwar żvilupp fuq bejt bi ħsara tad-drittijiet ta' użu konċess lis-sidien tal-appartamenti fuq il-kuntratt ta' akkwist. Fil-kawża appena ċtata ngħad illi l-jedd ta' użu hekk konċess: "huwa jedd in re ta' tgawdija perpetwa ta' proprjeta` immobбли, li għandu jiġi interpretat fil-kuntest tan-numerus clausus tal-iura in re fuq immobбли. Li hu relevanti għall-ġhanijiet ta' din il-kawża huwa l-fatt illi, ġlief biex jingħata l-istess dritt lis-sidien tal-appartamenti l-ġodda, il-konvenuti ma jistgħux inaqqsu dan id-dritt ta' "użu" tal-atturi jew ibiddlu l-modalita` tat-tgawdija tiegħi, jekk mhux bil-kunsens tal-atturi." Fil-każ in eżami l-kuntratt*

³⁰ Deċiża mill-Qorti tal-Appell fil-11 ta' Novembru 2011.

*jgħid illi “il-flats” (mhux ix-xerrej) għandhom il-jedd ta’ tank tal-ilma,
television aerial u aċċess għall-bejt.*

Illi fil-każ odjern, kif jidher mill-kuntratti, huma l-appartamenti (u mhux is-siien tagħhom) li ngħataw id-dritt ta’ użu tal-lift. U saħansitra l-kuntratt tal-atturi Scicluna jgħid li l-appartament qed jingħata ‘dritt ta’ użu perpetwu tal-lift’. Għalhekk dak kostitwit fil-kuntratti hu dritt reali ta’ użu ta’ lift li jimxi mal-appartamenti, anke meta dawn jibdlu l-idejn. Tant hu hekk, li meta l-konjuġi Ellul biegħu l-appartament lill-atturi Sultana, dawn bieghulhom ukoll id-dritt t’użu tal-lift u lift shaft.

Illi għalhekk ladarba l-atturi jgawdu dritt ta’ użu ta’ lift, il-konvenut, bħala li hu sid il-lift, hu obbligat li jagħmel dak kollu meħtieġ biex huma jgawdu dan id-dritt b’mod shiħ u dan anke fid-dawl tal-artiklu 470 tal-Kodiċi Ċivili. Ċertament dan id-dritt jinkludi li min hu intitolat, ikun jista’ juža l-lift, jiġifieri jitla’ u jinżel fih minn sular għall-ieħor tal-binja.

Illi rriżulta ppruvat li dan il-lift kien installat u kien certifikat mill-kumpanija Elmein li nxtara mingħandha, li seta’ jintuża liberament. Il-final inspection certificate inhareġ fit-23 t’Awwissu 2019. Għalhekk minn dakħinhar, l-atturi kollha kellhom dritt ta’ użu shiħ tal-lift u tal-partijiet komuni l-oħra, u dan skont il-kuntratt ta’ kull wieħed. Pero’ rriżulta mill-provi li l-attrici Wright biss kellha aċċess għal-lift u dan għal-żmien limitat. L-attrici Wright xehdet li kellha ċavetta u hi biss kienet tista’ tuža l-lift. Imbagħad lanqas din l-attrici ma kellha aċċess għax il-lift intefa’ għal kollo. L-atturi kollha qablu fuq dan, fix-xhieda tagħħom.

Illi x-xhieda tal-atturi hi korroborata kemm mix-xhieda tar-rappreżtant ta’ Elmein Limited kif ukoll minn dik tal-Inġinier Bellizzi. Ir-rappreżtant ta’ Elmein Ltd ikkonferma li xi żmien wara c-ċertifikazzjoni tal-lift, u ciòe’ fl-2020, il-konvenut talabhom jagħmlu ċavetta biex il-lift ma jasalx f’ċerti partijiet tal-blokka. L-inġinier Bellizzi li eżamina l-lift wieqaf f’April 2022, xehed li fil-partijiet komuni u fil-machine room kien hemm dawl elettriku, imma l-lift innifsu kien mitfi. Qal li dan ifisser li xiħadd qala’ l-lift minn mad-dawl elettriku. Qal li biex sar dan, żgur ried ikun xiħadd li jaf x’qed jagħmel u għalhekk bilfors li kien electrician jew electrical engineer. Dan peress li din hija biċċa xogħol ta’ periklu u titlob li l-persuna tkun kapaċi tidentifika liema wires iridu jinqalghu jew jinqatgħu. Kif konfermat mir-rappreżtant ta’ Elmein Ltd, kien il-konvenut li kellu c-ċavetta tal-machine room. L-istess rappreżtant qal ukoll li min ikollu din iċ-ċavetta ikollu kontroll fuq il-lift u l-mekkaniżmu tiegħu. Għalhekk il-Qorti jidhrilha li fuq bażi ta’ probabilita’ kien ippruvat li nqata’ d-dawl tal-lift fuq inizjattiva u bil-barka tal-konvenut innifsu. Pero’ m’hemmx prova čara dwar id-

dati, īlief li dan kien certifikat fl-2019 u fl-2020 saritlu ċavetta biex l-aċċess tiegħu ikun limitat biss għall-penthouse.

Illi l-atturi jibbażaw partijiet mit-talbiet tagħhom ukoll fuq il-provedimenti tal-Att dwar il-Condomini Kap 398 tal-Ligijiet. Il-Qorti taqbel mal-interpretazzjoni tal-atturi fis-sens li din il-blokka bil-partijiet komuni tagħha tifforma kondominju skont it-tifsira mogħtija fil-ligi. Taqbel ukoll mal-argument li l-konvenut qatt ma nhatar bħala amministratur ta' dan il-kondominju peress li qatt ma kien hemm il-kunsens unanimu tal-atturi u li għalhekk il-konvenut ma jistax jaġixxi bħala amministratur.

Illi rriżulta ppruvat ukoll mix-xhieda tar-rappreżentant ta' Arms Ltd li l-meter tal-komun u li jkɔpri l-lift qiegħed f'isem il-konvenut. Mix-xhieda tar-rappreżentant ta' Elmein Ltd irriżulta li l-lift innifsu qiegħed f'isem il-konvenut. Hemm imbagħad il-linja tat-telefon tal-lift li ma ngabitx prova f'isem min hi imma l-probabilita' hi li qiegħda f'isem il-konvenut ukoll. L-artiklu 15(1) tal-Kap 398 jipprovdli li fejn hemm tliet appartamenti jew inqas, dawn għandhom jamministraw il-partijiet komuni flimkien, jew inkella jaqblu fuq amministratur. Għalhekk il-ligi titlob li jamministraw l-atturi jew inkella xiħadd li jaħtru huma, imma mhux il-konvenut li mpona ruħu fuq l-atturi. Għalhekk is-servizzi tal-komun għandhom ikunu registrati f'isem l-atturi jew f'isem xiħadd li jaħtru huma bi qbil. Il-Qorti pero' tiċċara li l-konvenut jibqa' sid il-partijiet komuni. Kien ikun ideali kieku dawn il-partijiet għaddew għand l-atturi mal-kuntratt rispettiv tagħhom, fi kwoti indiviżi, imma dan ma seħħx.

Illi r-raġuni għaliex il-konvenut tef'a l-lift irriżultat ukoll mill-provi u mill-kuntratti. Jidher li l-konvenut ippretda li l-konjuġi Ellul tkallsu ġamet elef euro għal dan il-lift, liema obbligazzjoni tniżżeġ fil-kuntratti, kemm dak tal-akkwist ta' Ellul kif ukoll dak tal-akkwist tal-atturi Sultana. Pero' mbagħad jidher li rriżultaw kumplikazzjonijiet oħra bejn il-konvenut u l-konjuġi Ellul dwar dan il-lift, u fi proċeduri li nbdew mill-konvenut dwar din is-somma, il-Qorti tal-Appell³¹ sabet li l-ebda ammont mhu dovut mill-konjuġi Ellul peress li ma setgħux jużaw il-lift. Din is-sentenza u l-atti ta' dik il-kawża mhumiex parti mill-attu ta' din il-kawża u għalhekk il-Qorti ma tistax tieħu konjizzjoni tagħhom. Fil-fatt ir-raġuni għaliex intefa l-lift hi sekondarja għal din il-kawża u l-Qorti ddiskutieha biss għall-kompletezza. Kienet x'kienet ir-raġuni għaliex il-konvenut tef'a l-lift, hu kiser l-obbligu tiegħu taħt il-kuntratt li jagħtihom l-użu tal-lift, bħala parti mill-komun. Fis-sentenza **Maria Zerafa vs Anthony Zerafa**³² il-Qorti qalet:

³¹ Rik 322/2018, deċiża fit-12 ta' Jannar 2022.

³² Deċiża fis-27 t'April 2004 mill-Prim Awla u konfermata fl-appell fl-1 ta' Lulju 2005.

Illi fid-dawl ta' dawn il-kostatazzjonijiet din il-Qorti tħoss li għandha tghid u tirripetti l-principju fondamentali għall-interpretazzjoni tal-kuntratti li l-ftehim ta' bejn il-partijiet huwa ligi bejn il-partijet u dan mhux l-inqas f'kaži ta' separazjoni personali, fejn il-Qorti b'mod eċċeżzjonali tista' tvarja l-ftehim bejn il-partijiet biss għar-raġunijiet speċifikati fil-ligi minħabba l-interess tal-minuri. Mela allura din il-Qorti għandha dejjem, ġilieg kif ingħad, tapplika dak pattwit bejn il-partijiet. Illi huwa prinċipju wkoll fundamentali għall-esekuzzjoni ta' l-istess kuntratti li kull kuntratt jew ftehim għandu jiġi esegwit "in bona fede".

Illi għalhekk fil-każ odjern, ladraba ll-konvenut ta' d-dritt ta' użu tal-lift lill-atturi fil-kuntratt, hu għandu jagħti dan id-dritt u obbliga ruħu li jesegwiegħ b'dak kollu li kien hemm bżonn isir biex isseħħ din it-tgawdija b'mod shiħ. Minn dan isegwi li ladarba rriżulta li l-konvenut tefā' l-lift jew qabbar lil min jitfieh f'ismu, dan naqas mill-obbligi tiegħu fil-kuntratt.

Illi l-Qorti hi tal-fehma li dan il-ksur ta' kuntratt ilu għaddej mal-atturi Sultana u Scicluna sa miċ-ċertifikazzjoni tal-lift fl-2019, sallum. L-attrici Wright setgħet tuża l-lift għal xi żmien, pero' mbagħad il-lift intefā' u hi ma setgħetx tużah. Ma ngabitx prova konklużiva ta' meta ntefa' l-lift, pero' ċertament li ntefa'.

Danni

Ikkunsidrat

Illi l-atturi jallegaw li bħala riżultat ta' dan l-agħir illegali tal-konvenut huma soffrew danni li *jinkludu iż-żda m'humiex limitati għal spejjeż addizzjonali relatati ma' lifters anke għal oġġetti żgħar stante li l-lift mhux aċċessibbli, spejjeż ta' permessi mill-Kunsill Lokali u spejjeż oħra medici relatati mal-istess leżjoni tad-dritt*. Huma fil-fatt talbu ukoll il-likwidazzjoni u ħlas ta' dawn id-danni. Fin-nota ta' sottomissjonijiet ġie speċifikat li l-atturi qed jitkolli kemm danni materjali kif ukoll danni morali.

Illi fis-sentenza **Roland Schaffrath vs www. Travel TV p.l.c.**³³ il-Qorti qalet hekk dwar l-oneru tal-prova ta' danni materjali partikolarment meta l-konvenut ikun kontumaċi:

Illi l-Qorti trid tagħmilha cara li f'kull kawża, l-attur irid jiprova l-każtiegħ u dan fi grad xieraq kif imfisser fir-regoli ewlenin tal-ligi tal-proċedura u skond il-ħaqeq. Attur ma jistax inehħi minn fuqu dan l-obbligu billi jappella għas-sens ta' hnien jaew dehen arbitrali tal-

³³ Prim Awla, deċiża fit-28 ta' Ġunju 2001.

ġudikant mingħajr ma jagħti ħjiel ta' prova ta' dak li jitlob. Dan japplika iżżejjed u iżżejjed f'dan il-każ fejn l-iħħarrek huwa kontumaci, u l-Qorti jaqa' fuqha d-dmir li tgħarbel b'iżżejjed reqqa l-provi mressqa quddiemha mill-attur. Il-Qorti ma tistax tintalab tagħmel xogħol l-attur;

Illi bħala prova tad-danni materjali minnhom sofferti l-atturi Sultana ressqu prova li huma hallsu għoxrin euro (€20) lill-Kunsill Lokali għal permessi biex ġabu lifters, waqt li l-attri Wright ippruvat li ħallset sittin euro (€60) lill-Kunsill Lokali għal permessi tal-lifters biex idaħħlu għamara ġidida fl-appartamenti rispettivi. Hadd minnhom ma ressaq prova dwar in-nefqa tal-lifter innifsu. Lanqas ma ngiebu provi dwar l-ispejjeż medici imsemmija. Jingħad ukoll li l-atturi ma ressqu l-ebda prova dwar x'għamara kellhom itellgħu permezz ta' lifters u dan qed jingħad għaliex sakemm ma kienitx għamara żgħira ħafna x'aktarx li ma kinitx toqgħid fil-lift u xorta kien ikollha titella' permezz ta' lifters, anke kieku l-lift kien jaħdem.

Illi għalhekk fil-fehma tal-Qorti l-atturi ma seħħilhomx juru bi provi kif trid il-ligi li huma soffrew danni materjali.

Illi l-atturi pero, u kif intqal, talbu ukoll danni morali; fl-affidavits tagħhom jiddeskru s-sitwazzjoni diffiċli li huma kienu qed jgħixu fiha minħabba l-agħir tal-konvenut. Għal madwar ħames snin l-atturi soffrew minħabba n-nuqqas ta' użu tal-lift fl-appartament fejn joqogħdu, b'mod li dawn, kull darba li jridu joħorġu mid-dar, ikollhom jinżlu t-taraġġ u jitilgħu mgħobbijin. Ma jistgħux jilqagħu lill-qraba anzjani f'darhom u anke f'każ ta' mard huwa ma tantx isibu għajjnuna minħabba li qrabathom ma jistgħux jużaw il-lift.

Illi fis-sentenza **Azzopardi vs Sciberras³⁴** il-Qorti aċċettat il-principju li jistgħu jingħataw danni morali li jirriżultaw minn kuntratt, imma m'aċċettatx li jingħataw danni morali riżultanti minn delitti jew kważi delitti:

32. F'materja kuntrattwali, l-Art. 1125 tal-Kodiċi Ċivili jgħid skjettament li: "Kull min Jonqos li jesegwixxi obbligazzjoni li huwa jkun ikkuntratta, hu obbligat għad-danni."

33. Filwaqt li Art. 1135 jgħid hekk: "... id-danni li għandhom jithallsu lill-kreditur huma, b'mod ġenerali, għat-telf li jkun bata; u l-qligh li jkun ġie mtellef."

³⁴ Deciża mill-Qorti tal-Appell fit-30 ta' Lulju 2024.

34. Art. 1125 ma jagħmel l-ebda limitu għat-tip ta' danni li jistgħu jiskattaw minn ksur ta' kundizzjoni kuntrattwali; Art. 1135 ma jagħmel l-ebda definizzjoni ta' "telf".

35. F'materja kuntrattwali, din il-Qorti, diversament komposta f'sentenza riċenti aċċettat id-dannu "moral" jew aħjar extra-patrimonjali bħala parti mil-ligi tagħna. Din il-Qorti, diversament komposta, fil-kawża **Andrew Brincat v. Tabib Ewleni tal-Gvern** li ngħata fis-27.10.2021 qalet hekk:

"30. Effettivament ingħataw mill-qrati tagħna danni morali f'kuntest kuntrattwali fis-sentenza ta' din il-Qorti tal-31 ta' Mejju, 2019, fil-kawza fl-ismijiet **Edward Darmanin et v. Korporazzjoni Enemalta**, fejn ingħad:

"27. Bla ma tidħol fil-kwistjoni jekk, ukoll qabel l-emendi mdahħla bl-Att XIII tal-2018 u, wara, bl-Att XXXII tal-2018, jistgħux jingħataw danni morali f'azzjoni akwiljana, fil-każ tallum l-azzjoni hija dwar dritt ex contractu – mill-ftehim kollettiv – u għalhekk ma hemm xejn li jżomm lill-qorti milli tagħti danni morali."

"Applikati l-istess prinċipji għall-każ in ezami, fejn it-telf imġarrab mill-atturi huwa konsegwenza ta' nuqqasijiet imputabbli lill-konvenuti appellati, naxxenti minn rapport kuntrattwali (u mhux biss akwiljani) din il-Qorti tqis li jkun ġust u ekwu li f'dan il-każ ukoll jingħataw id-danni morali lill-atturi bħala parti mir-rimedju għal dik il-hsara li ġarrbu... Huwa ovvju li l-iżball li seħħi kawża tan-nuqqasijiet fis-sistema tas-saħħha pubblika kif kienet dak iż-żmien, wassal għal sofferenza u tbatija lill-atturi li ġarrbu t-telfa ta' ħajja tat-tieni wild tagħhom, li jmorru lil hinn minn danni reali. Il-Qorti tifhem li meta l-appellanti ġarrbu t-telf ta' tarbija, dan kellu effett devastating fuq il-ħajja tagħhom, mhux biss f'dak il-perjodu li kienu għaddejjin minn dak itt-aqlib kollu... li timmerita kumpens ulterjuri, jiġifieri dak morali, magħrufa wkoll bħala danni mhux patrimonjali. Għal dawn ir-ragunijiet, din il-Qorti tqis li jkun xieraq li tillikwida arbitrio boni viri favur iż-żewġ atturi appellanti s-somma ulterjuri ta' €20,000 bħala danni morali."

36. Interessanti li l-istess Qorti ħasset il-ħtieġa li tiċċita dan il-bran missentenza tal-Qorti Kostituzzjonali tal-14 ta' Dicembru, 2015, fil-

kawża flismijiet Jane Agius v. Avukat Ĝeneralis fejn giet saħqet dwar il-ħtiega li kemm jista' jkun, il-ligi tingħata interpretazzjoni wiesa' sabiex tkun konformi mal-Kostituzzjoni u mal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem:

... ...

37. *Għalhekk il-Qorti, għalkemm kienet qiegħda titratta danni li ġejjin minn ksur ta' kuntratt, stqarret, anke jekk obiter, li m'hemm xejn fil-ligi li espressament jeskludi d-danni extra-patrimonjali fil-każ ta' delitti u kważidellitti, u tefgħet l-imbekkata li anke f'materja delittwali l-interpretazzjoni riġida tal-Qrati għandha tiġi mrattba. Din il-Qorti, diversament komposta, iktar kmieni din is-sena reġgħet ikkonfermat li "m'hemm xejn fil-ligi tagħna li jwaqqaf lill-Qrati milli jagħtu danni morali bħala kumpens għal ksur ta' obbligazzjonijiet kuntrattwali".*

Illi fis-sentenza **Spiridione sive Perry Vella vs Emanuel Deguara³⁵**, anke b'applikazzjoni tar-raġunament tal-Qorti tal-Appell fis-sentenza appena kowtata l-Qorti kkunsidrat li tagħti somma għal danni morali, f'kawża li kienet ukoll tirrigwarda lift:

41. *Fil-ligi applikabbli għad-danni kuntrattwali ma ssir l-ebda riferenza għal danni morali, cioè dawk id-danni li jkopru t-tbatija psikologika, sfregju u čaħda mill-pjaċiri tal-ħajja. Infatti, l-art. 1125 tal-Kap. 16 ma jipprovdix limitu għat-tip ta' danni li jistgħu jiskattaw minn ksur ta' kondizzjoni kuntrattwali, u l-art. 1135 ma jagħti l-ebda tifsira ta' 'telf'.*

42. *Ġie osservat li fil-passat il-qrati ta' ġurisdizzjoni civili, bi fit-tnejn eċċeżżjonijiet, għażlu li ma jagħtux danni non-pekunarji jew morali, mhux għaliex kien hemm xi dispożizzjoni tal-ligi li espressament tivvjeta d-danni morali iż-żda għaliex il-qrati kienu influwenzati minn sentiment favor debitoris, u addottaw interpretazzjoni x'aktarx stretta u riġida tal-art. 1045 tal-Kap. 16. Madanakollu saru żewġ żviluppi rilevanti f'dan ir-rigward; l-ewwel nett, ġie deciż mill-qrati li l-art. 1045 u l-art. 1046 tal-Kap. 16 ma jistgħux jintużaw sabiex jipprekludu l-qrati milli jipprovdus danni morali fil-kamp kuntrattwali. It-tieni nett, il-qrati saru aktar lesti li jaċċettaw il-possibilità ta' danni morali fil-kamp kuntrattwali, u dan kemm għaliex m'huwiex vjetjat mil-ligi li jingħataw danni morali għal vjolazzjoni kuntrattwali, kif ukoll sabiex jassiguraw il-protezzjoni tal-integrità fīžika u mentali tal-bniedem.*

³⁵ Deciżja mill-Prim Awla fid-19 ta' Settembru 2024, mhux appellata.

43. *Fil-każ ta' llum, is-sinjuri Vella jitolbu danni morali għaliex jallegaw li sofrew pain and suffering b'rızultat tal-fatt li kellhom jiġru wara s-sur Deguara biex dan ilesxi x-xogħolijiet. Barra minn hekk, huma jgħidu li minħabba li ma saritx l-estensjoni tal-lift, huma gew kostretti jitilgħu bit-taraġġ mir-raba' sular sas-sitt sular, fejn jinsab l-appartament residenzjali tagħhom, u dana meta huma ta' età avvanzata u għandhom problemi ta' mobbiltà. Il-Qorti ma jidhrilhiex li għandha tagħti danni morali talli s-sinjuri Vella kellhom jiġru wara s-sur Deguara; parti konsiderazzjonijiet oħra, din hi kwistjoni biss ta' inkonvenjenza, mhux tant ta' hsara. Dwar il-kwistjoni tat-taraġġ, il-Qorti tqis li kien hemm element ta' pain and suffering minħabba fl-età avvanzata tas-sinjuri Vella, iżda jrid jitqies ukoll li huma għażlu li joqogħdu fis-sitt sular minkejja li setgħu joqogħdu fil-ħames sular, u b'hekk inaqqsu t-taraġġ li kellhom jitilgħu bin-nofs.*

44. Meħud kont ta' dan, u tal-pożizzjoni pjuttost konservattiva Maltija f'termini ta' quantum fejn jidħlu danni morali, il-Qorti sejra tillikwida s-somma ta' €500 bħala danni nonpekunjarji li sofrew is-sinjuri Vella b'rızultat tan-nuqqas tas-sur Deguara.

Il-Qorti jidhrilha li anke f'dan il-każ, kien hemm ammont ta' pain and suffering li l-atturi sofrew kaġun tal-imġieba tal-konvenut. Il-Qorti għalhekk se takkorda elf euro (€1,000) bħala danni morali għal kull appartament u penthouse, total ta' elf u ħames mitt euro (€3,000), dovuti mill-konvenut.

Għal dawn il-motivi l-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi:

1. **Tilqa' l-ewwel talba tal-atturi** u tiddikjara li l-konvenut irrenda nonfunzjonal i-lift komuni fil-blokka numru 20, St Joseph, Triq San Ġużepp Hal Kirkop;
2. **Tilqa' t-tieni u t-tielet talba tal-atturi** u tiddikjara li dan l-agħir qed iċaħħad lill-atturi mid-dritt tal-użu tal-lift u shaft, u sar bla kunsens tal-atturi;
3. **Tilqa' r-raba' talba** u tordna lill-konvenut biex fi żmien xahrejn mid-data tas-sentenza, ireġġa' lura l-lift għal kif kien f'Awwissu 2019 meta kien certifikat minn Elmein Limited, inkluż li jerġa' jixgħel il-lift, iġib certifikazzjoni tal-lift li qiegħed jaħdem sewwa u jħallieha jaħdem biex l-atturi kollha jkunu jistgħu jużaww, b'aċċess għall-atturi kollha għas-sulari kollha, u dan a spejjeż tal-istess konvenut.

4. Tilqa' l-hames talba u tawtorizza lill-atturi jagħmlu dak meħtieg biex il-lift isir jaħdem u jkun certifikat li jaħdem tajjeb, u kollox jitreggħa' lura kif kien f'Awwissu 2019, u dan a spejjeż tal-konvenut, u dan jekk il-konvenut jonqos milli jagħmel dak ordnat fiż-żmien mogħti lili.

5. Tilqa' s-sitt talba limitatament u tiddikjara li l-atturi sofrew danni nonpekunjarji minħabba l-agħir tal-konvenut.

6. Tilqa' s-seba' u t-tmien talba, u tillikwida danni nonpekunjarji lill-atturi fis-somma ta' elf euro (€1,000) għal kull appartament u penthouse, total ta' tlett elef euro (€3,000), u tordna lill-konvenut iħallas dawn id-danni lill-atturi.

8.Tilqa' d-disa' u l-ghaxar talba u tordna lill-konvenut sabiex fi żmien xahrejn, jirregista servizzi kollha tal-lift f'isem l-atturi jew xiħadd magħżul minnhom, u tawtorizza lill-atturi jagħmlu dan a spejjeż tal-konvenut f'każ li hu jonqos li jagħmel dak ordnat. F'każ li xi entita' jkun jeħtiġilha l-kunsens tal-konvenut biex isir dak ordnat f'din is-sentenza, u l-konvenut jibqa' ma jagħtix il-kunsens tiegħu fiż-żmien mogħti lili, il-Qorti qiegħda b'dan tawtorizza lill-entita' li tmexxi mingħajr il-kunsens tal-konvenut.

Bl-ispejjeż u bl-imġħax mid-data tas-sentenza sal-ħlas effettiv kontra l-konvenut.

**DR DOREEN CLARKE
IMHALLEF**

**MARVIC PSAILA
DEPUTAT REĞISTRATUR**